

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 ноември 2006 година

относно създаване на Газова координационна група

(Текст от значение за ЕИП)

(2006/791/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Директива 2004/67/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно мерките за гарантиране сигурността на снабдяването с природен газ<sup>1</sup>, и по-специално член 7, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

(1) Член 7, параграф 1 от Директива 2004/67/ЕО създава Газова координационна група с цел улесняване на координацията на мерките за сигурност на доставките. Тази група се състои от представителите на държави-членки, както и представителни органи на засегнатата промишленост и от съответните потребители.

(2) Необходимо е да се установи подробния състав на Газовата координационна група.

(3) В светлината на разпоредбите на Директива 2003/55/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ и отменяне на Директива 98/30/ЕО<sup>2</sup>, следните органи на засегнатата промишленост следва да се считат за представителни:

- представителната Европейска асоциация на големите мрежови оператори, т. е. операторите на преносни системи по смисъла на член 2, параграф 4 от Директива 2003/55/ЕО,
- представителната Европейска асоциация на промишлеността за доставки на газ,
- международната асоциация, представляваща производителите на газ в Европа.

(4) Що се отнася до заинтересованите потребители, следва да се разграничат три основни сектора, които употребяват природен газ:

- Промисленият сектор, който представлява 35 % от общото потребление на газ в Европа,

---

<sup>1</sup> ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 92.

<sup>2</sup> ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 57.

- Енергийният сектор, който използва газ като гориво и представлява 22 % от общото потребление на газ в Европа, и
- битовия сектор, който представлява 39 % от общото потребление на газ.

(5) Представители на органите, представляващи тези сектори следва също да участват в срещите на Газовата координационна група.

(6) Следва да се предвидят правила за оповестяване на информация от страна на участници в групата, без да се накърняват правилата на Комисията във връзка със сигурността, определени в приложението към Решение 2001/844/ЕО на Комисията, Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС), Евратом<sup>3</sup>.

(7) Газовата координационна група следва да подпомага координацията на мерки за сигурност на доставките на ниво Общността в случай на значимо прекъсване в снабдяването и може също така да проучва и, когато е уместно, да подпомага държавите-членки при координиране на мерките, вземани на национално ниво за разрешаване на съществени прекъсвания в снабдяването. Освен това, тя следва да извършва редовен обмен на информация относно сигурността на газовите доставки и следва да взема предвид съответните въпроси в контекста на съществени прекъсвания в снабдяването,

РЕШИ:

#### *Член 1*

#### **Състав на Газовата координационна група**

1. Всяка държава-членка може да предлага не повече от двама представители от нейните компетентни органи.

2. Представителните органи на заинтересованата промишленост са:

- Газова инфраструктура Европа (GIE),
- „Еврогаз”,
- Международната асоциация на производителите на нефт и газ (OGP).

Всяка от тези организации предлага не повече от двама представители за участие в срещите на групата.

3. Представителните органи на заинтересованите потребители са:

- Международната федерация на индустриалните енергийни потребители (IFIEC Европа),
- „Eurelectric”,

---

<sup>3</sup> ОВ L 317, 3.12.2001 г., стр. 1., Решение, последно изменено с Решение 2006/548/ЕО, Евратом (ОВ L 215, 5.8.2006 г., стр. 38.).

- Европейско асоциация на потребителите (BEUC).

Всяка от тези организации предлага не повече от двама представители за участие на заседанията на групата.

4. Участници в срещите на Газовата координационна група се предлагат за всяка среща.

5. Имената на членовете се събират, обработват и публикуват в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета<sup>4</sup>.

## *Член 2*

### **Задачи на Газовата координационна група**

Задачите на Газовата координационна група са:

- а) да улеснява координацията на мерките за сигурност на доставките на ниво Общността, включително в случай на съществени прекъсвания на снабдяването;
- б) да проучва и, когато е уместно, да подпомага държавите-членки при координиране на мерките, вземани на национално ниво за разрешаване на съществени прекъсвания в снабдяването.

## *Член 3*

### **Работа**

1. Газовата координационна група е председателствана от Комисията.
2. В сътрудничество с Комисията, могат да се създават подгрупи за проучване на конкретни въпроси на базата на мандат, определен от групата. Такива групи се разпускат веднага след изпълнение на мандата им.
3. Представителят на Комисията може да задава въпроси на експерти или наблюдатели със специфична компетентност по въпроси от дневния ред при обсъжданията на Газовата координационна група или подгрупи, ако това е полезно и/или необходимо.
4. Информацията, получена чрез участие в обсъжданията на група или подгрупа не се разгласява ако, съгласно становище на Комисията или всеки друг член на Газовата координационна група, тази информация е свързана с поверителни въпроси.
5. Газовата координационна група и нейните подгрупи обикновено заседават в помещенията на Комисията в съответствие с процедурите и графика, установени от нея. Комисията предоставя секретарски услуги. На срещите на групата и нейните подгрупи могат да присъстват и други служители на Комисията, които проявяват интерес към обсъжданията.

---

<sup>4</sup> ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

6. Газовата координационна група приема свой процедурен правилник въз основа на стандартния правилник, приет от Комисията.

7. Без да се накърнява прилагането на параграф 4 от този настоящия, Комисията може да публикува в Интернет на оригиналния език, на който е публикуван съответния документ, всяко резюме, заключение, частично заключение или работен документ на Газовата координационна група, на електронната страница на съответната служба на Комисията.

#### *Член 4*

##### **Разходи за заседанията**

Комисията възстановява пътните и, когато е уместно, дневните разходи на участниците в заседанията на Газовата координационна група, експерти и наблюдатели, във връзка с дейностите на Газовата координационна група в съответствие с правилата на Комисията за компенсиране на външни експерти.

Участниците в заседанията на Газовата координационна група, експерти и наблюдатели, не получават възнаграждение за услугите, които те предоставят.

Разходите за срещите се възстановяват в рамките на годишния бюджет, предвиден за Газовата координационна група от съответните служби на Комисията.

Съставено в Брюксел на 7 ноември 2006 година.

*За Комисията:*  
**Andris PIEBALGS**  
*Член на Комисията*